

# Županija

## 46.

Na temelju članka 27. stavak 4. i članka 28. stavak 1. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (»Narodne novine« broj 155/02), Vijeće albanske nacionalne manjine Primorsko-goranske županije, na sjednici 29. listopada 2003. godine, donijelo je

### FINANCIJSKI PLAN

#### Vijeća albanske nacionalne manjine za 2004. godinu

NAZIV	IZNOS
A. PRIHODI	
1. Prihodi iz Proračuna Primorsko-goranske županije	88.000,00
2. Ostali prihodi	10.000,00
<b>UKUPNO PRIHODI</b>	<b>98.000,00</b>
B. RASHODI	
1. Uredski materijal	12.000,00
2. HPT troškovi	13.000,00
3. Autorski honorari	25.000,00
4. Fotokopiranje	2.000,00
5. Poštarina	2.000,00
6. Ostali troškovi	24.000,00
7. Najamnina za radne prostorije	20.000,00
<b>UKUPNO RASHODI</b>	<b>98.000,00</b>

Predsjednik  
**Gani Xharrahi, v. r.**

## 47.

Na temelju članka 27. stavak 4. i članka 28. stavak 1. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (»Narodne novine« broj 155/02), Vijeće crnogorske nacionalne manjine Primorsko-goranske županije, na sjednici 11. listopada 2003. godine, donijelo je

### FINANCIJSKI PLAN

#### Vijeća crnogorske nacionalne manjine za 2004. godinu

NAZIV	IZNOS
A: RASHODI	
I. RASHODI ZA PROGRAME	
1. Petrovdanski sabor Crnogoraca Hrvatske	5.000,00
2. Ljetna škola (odgoj i obrazovanje djece nac. manjine Crnogoraca)	5.000,00
3. Izdavanje knjige »Na skijama kroz Crnu Goru«	5.000,00
4. Izdavanje informativnog lista »Montenegro PGŽ«	7.000,00
5. Tribine	4.000,00
6. Suizdavaštvo lista »Crnogorski glasnik«	3.000,00
7. Organizacija i realizacija 6 izložbi u prostoru NZCR	8.000,00
8. Kulturni amaterizam - pjevačka sekcija »Montenegro«	5.000,00

9. Uspostavljanje veza s pripadnicima nac. manjine Crnogoraca u ostalim mjestima Županije - posjete gradovima i općinama	4.000,00
II. ADMINISTRATIVNI TROŠKOVI	
1. Troškovi režijskog održavanja zajedničkih prostorija u Križanićevoj 2/1	5.000,00
2. Troškovi osobe za administrativne poslove	15.000,00
3. Aktivnost članova vijeća na uspostavljanju veza s ostalim pripadnicima nacionalne manjine Crnogoraca u Županiji	4.000,00
<b>UKUPNO RASHODI</b>	<b>70.000,00</b>

Predsjednik  
**Čedomir Janković, v. r.**

## 48.

Na temelju članka 27. stavak 4. i članka 28. stavak 1. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (»Narodne novine« broj 155/02), Vijeće mađarske nacionalne manjine Primorsko-goranske županije, na sjednici 27. studenoga 2003. godine, donijelo je

### FINANCIJSKI PLAN

#### Vijeća mađarske nacionalne manjine za 2004. godinu

NAZIV	IZNOS
A: RASHODI	
1. Troškovi putovanja vijećnika	38.610,00
2. Troškovi pola dnevnice po sjednicama Vijeća	34.425,00
3. Troškovi pola dnevnice po sjednicama odbora Vijeća	4.590,00
4. Troškovi službenih putovanja	18.000,00
5. Naknada za rad tajnika	42.000,00
6. Objavljivanje glasila Vijeća	30.000,00
7. Uredski materijali i troškovi knjigovodstva	18.000,00
8. Najamnina ureda Vijeća	7.000,00
9. Telekomunikacijske usluge	15.000,00
10. Troškovi reprezentacije	12.000,00
11. Porezi, bankarske usluge	6.000,00
<b>UKUPNO RASHODI</b>	<b>225.625,00</b>

Predsjednik  
**dr. Sandor Roth, v. r.**

## 49.

Na temelju članka 34. stavak 2. i 3. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (»Narodne novine« broj 155/02), predstavnik makedonske nacionalne manjine u Primorsko-goranskoj županiji donio je

### FINANCIJSKI PLAN predstavnik makedonske nacionalne manjine za 2004. godinu

NAZIV	IZNOS
A: RASHODI	
I. Oprema	
1. Uredski namještaj	500,00
2. Uredski materijal	500,00
3. Informatička oprema	500,00
4. Telefon - fax	500,00
UKUPNO	2.000,00
II. Kontaktiranje i održavanje sjednica s pripadnicima MNM za PGŽ	
1. Priprema sjednica (pozivi, fotokopije, tel/fax i sl.)	2.000,00
UKUPNO	2.000,00
III. Troškovi naknada usluga	
1. Bankarske usluge	360,00
2. Izrada financijskog plana MNM za PGŽ	740,00
3. Usluge (pravne - stručne)	700,00
4. Izrada završnog računa MNM za PGŽ	300,00
UKUPNO	2.100,00
IV. Materijalni troškovi Ureda	
1. Poštanski troškovi	1.000,00
2. Telefonski/fax troškovi	1.200,00
3. Režijski troškovi	1.200,00
UKUPNO	3.400,00
V. Informiranje	
1. Pretplata na novine i časopise	2.200,00
2. Drugi oblici informiranja	800,00
UKUPNO	3.000,00
<b>UKUPNO RASHODI</b>	<b>12.500,00</b>

Predstavnik  
makedonske nacionalne manjine  
**prof. Levko Cvetkovski, v. r.**

## 50.

Na temelju članka 27. stavak 4. i članka 28. stavak 1. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (»Narodne novine« broj 155/02), Vijeće romske nacionalne manjine Primorsko-goranske županije, na sjednici 2003.godine, donijelo je

### FINANCIJSKI PLAN Vijeća romske nacionalne manjine za 2004. godinu

NAZIV	IZNOS
A: RASHODI	
1. Osnivanje podružnica Vijeća romske nacionalne manjine u općinama Delnice, Omišalj, Crikvenice i dr. i osnivanje Kluba mladih u istoimenim općinama	25.000,00
2. Izdavanje biltena (na hrvatskomi romskom jeziku)	40.000,00
3. Proizvodnja i emitiranje radio (tri emisije mjesečno) i televizijskog (dvije emisije) programa namijenjenog Romima (kulturnog, prosvjetnog, socijalnog karaktera)	45.000,00
4. Plaća za stručnog suradnika (12 x 3.000,00)	36.000,00
5. Kulturne manifestacije	
5.1. Svjetski dan Roma	10.000,00
5.2. Herdelezi (Đuđevdan)	10.000,00
5.3. Kurban Bajram (Muslimanski vjerski praznik)	5.000,00
5.4. Bajram Mubarek (Ramazanski vjerski post)	5.000,00
5.5. Uskrs (Katolički vjerski praznik)	5.000,00
5.6. Božić (Katolički vjerski praznik)	5.000,00

6. Ukupno	40.000,00
7. Sportsko-rekreativne manifestacije u suradnji s drugim nacionalnim manjinama	12.000,00
8. Nagrade i stimulacije za doprinos razvoju romske nac. manjine	10.000,00
<b>UKUPNO RASHODI</b>	<b>208.000,00</b>

Predsjednik  
**Naser Sokoli, v. r.**

## 51.

Na temelju članka 34. stavak 2.i 3. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (»Narodne novine« broj 155/02), predstavnik slovačke nacionalne manjine u Primorsko-goranskoj županiji donio je

### FINANCIJSKI PLAN predstavnik slovačke nacionalne manjine za 2004. godinu

NAZIV	IZNOS
A: RASHODI	
I. Pronalaženje i evidentiranje svih Slovaka koji žive u PGŽ	
1. Troškovi prijevoza	2.000,00
2. Troškovi telefona	1.000,00
3. Troškovi oglasa i druge promocije	1.000,00
4. Ostalo i nepredviđeni troškovi	500,00
UKUPNO	4.500,00
II. Promicanje slovačkog jezika u PGŽ	
1. Troškovi profesora (400 kn x 12 mj.)	4.800,00
2. Troškovi materijala potrebnih za odvijanje nastave (knjige, pribor i ost.)	2.500,00
3. Ostalo i nepredviđeni troškovi	700,00
UKUPNO	8.000,00
III. Poticanje gospodarske suradnje između Republike Slovačke i PGŽ	
1. Troškovi organizacije izlaganja	10.000,00
2. Troškovi oglasa i druge promocije	3.000,00
3. Troškovi prijevoza (do Slovačke)	2.000,00
4. Ostalo i nepredviđeni troškovi	500,00
UKUPNO	15.500,00
IV. Medijska promocija slovačke nacionalne manjine u PGŽ	
1. Troškovi prijevoza (posebnih gostiju)	1.500,00
2. Troškovi snimanja	1.000,00
3. Troškovi propagande posebnih emisija	1.000,00
4. Ostalo i nepredviđeni troškovi	500,00
UKUPNO	4.000,00
V. Suradnja s Uredom Vlade Republike Slovačke za iseljene Slovake	
1. Troškovi prijevoza (do Slovačke)	2.500,00
2. Troškovi boravka u Slovačkoj	1.500,00
3. Ostalo i nepredviđeni troškovi	1.000,00
UKUPNO	5.000,00
VI. Sudjelovanje na susretu Slovaka iz cijelog svijeta u Slovačkoj	
1. Troškovi prijevoza (do Slovačke)	2.500,00
2. Troškovi boravka u Slovačkoj	1.500,00
3. Ostalo i nepredviđeni troškovi	1.000,00
UKUPNO	5.000,00
VII. Sudjelovanje na susretima Saveza Slovaka u RH	
1. Troškovi prijevoza (do Slavonije)	6.000,00
2. Troškovi boravka u Slavoniji	3.000,00

3. Ostalo i nepredviđeni troškovi	1.000,00
UKUPNO	10.000,00
VIII. Administrativni troškovi	
1. Troškovi otvaranja računa (izrada pečata, te dokumentacije)	500,00
2. Troškovi komunikacije (telefon, mobitel, internet - 12 mj. x 300,00)	3.600,00
3. Troškovi uredskog materijala	1.000,00
4. Troškovi kopiranja i printanja dokumenata	500,00
5. Troškovi objave u Narodnim novinama, oglasi, literatura	500,00
6. Ostali troškovi	900,00
UKUPNO	7.000,00
UKUPNO RASHODI	59.000,00

Predstavnik  
slovačke nacionalne manjine  
**Mario Gržinić, v. r.**

## 52.

Na temelju članka 27. stavak 4. i članka 28. stavak 1. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (»Narodne novine« broj 155/02), Vijeće srpske nacionalne manjine Primorsko-goranske županije, na sjednici 25. studenoga 2003.godine, donijelo je

### FINANCIJSKI PLAN

#### Vijeća srpske nacionalne manjine za 2004. godinu

NAZIV	IZNOS
A. RASHODI	
I. TROŠKOVI OPREMANJA UREDA VIJEĆA	
1. Namještaj (stolovi, stolice, ormari)	7.150,00
2. Informatička oprema i programi	8.000,00
3. Komunikacijska oprema (telefon, fax)	1.000,00
4. Ostala uredska oprema	800,00
UKUPNO	16.950,00
II. TROŠKOVI SJEDNICA VIJEĆA I RADNIH TIJELA	
1. Materijali za sjednice Vijeća i radnih tijela (priprema)	5.400,00
2. Putni troškovi i dnevnice vijećnika i članova radnih tijela	6.500,00
3. Putni troškovi i dnevnice predstavnika u koordinaciji vijeća	10.500,00
4. Službena putovanja	3.300,00
UKUPNO	25.700,00
III. TROŠKOVI NAKNADA, NAGRADA I PLAĆA	
1. Naknada za rad predsjedniku Vijeća (12 x 1.000,00)	12.000,00
2. Naknada članovima Vijeća	57.600,00
3. Naknada članovima radnih tijela	16.200,00
4. Plaća administrativnom tajniku (12 x 4.000,00 - pola radnog vremena)	24.000,00
5. Troškovi knjigovodstvenih i bankarskih usluga	5.800,00
6. Usluge (pravne, prevodilačke, stručne)	6.600,00
7. Naknada za usluge čišćenja	1.200,00
UKUPNO	123.400,00
IV. TROŠKOVI PROSTORA I REŽIJA	
1. Najam prostora	21.600,00
2. Troškovi grijanja, električne energija, voda	6.000,00

3. Ostali režijski troškovi (komun. naknada i dr.)	1.000,00
UKUPNO	28.600,00
V. MATERIJALNI TROŠKOVI VIJEĆA	
1. Kancelarijski (uredski) materijal	5.500,00
2. Komunikacijski troškovi (telefon, fax, internet)	5.500,00
3. Poštanski troškovi	3.000,00
4. Sredstva i oprema za čišćenje	500,00
5. Reprerentacija	2.500,00
6. Investicijsko održavanje i ostali materijalni troškovi	500,00
UKUPNO	17.500,00
VI. TROŠKOVI INFORMIRANJA	
1. Pretplata na službene novine i časopise	4.200,00
2. Izdavanje Biltena o aktivnostima vijeća srpske nacionalne manjine na području PGŽ	10.000,00
3. Informativne i kulturne aktivnosti (tribine, konferencije za novinare, katalozi, oglasi)	5.200,00
4. Ostali troškovi informiranja	500,00
UKUPNO	19.900,00
UKUPNO RASHODI	232.050,00

Predsjednik  
**mr. sc. Branko Vrcelj, v. r.**

Nakon izvršenog uspoređivanja s izvornim tekstom utvrđene su greške u objavi Plana intervencija u zaštiti okoliša Primorsko-goranske županije, koji je tiskan u »Službenim novinama« Primorsko-goranske županije broj 11 od 30. ožujka 2004. godine, te se daje

#### ISPRAVAK Plana intervencija u zaštiti okoliša Primorsko-goranske županije

U tekstu Plana potrebno je izvršiti ispravak na način kako slijedi:

- u tablici 4, na stranici 12, pod rednim brojem 9., kod gospodarskog subjekta pod brojem 26., umjesto riječi »VODOVOD I KANALIZACIJA, RJ Vodovod Rijeka« treba stajati »**KD VODOVOD I KANALIZACIJA d.o.o. Rijeka, PRJ Vodovod**«.

- u tablici 10, na stranici broj 60, pod rednim brojem 23., u koloni 6 umjesto broja telefona »353-227« treba stajati »**353-222**«.

- u tablici 14, na stranici broj 69, u koloni 1 potrebno je izbrisati navodnike i zarez a u koloni 4 umjesto broja telefona »353-227« treba stajati broj telefona »**353-222**« te umjesto broja telefaksa »353-199« treba stajati broj »**353-207**«.

Klasa: 021-04/04-02/23  
Ur. broj: 2170/01-92-04-10  
Rijeka, 8. lipnja 2004.

PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA  
ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA

Predsjednik  
**Marinko Dumanić, v. r.**